

NUM'axes



CANICALM SMART

Instrukcja obsługi

Pełna wersja

Instrukcja obsługi

DECLARATION UE DE CONFORMITE / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nous/^e : **NUM'AXES** - Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse C.S. 30157 - 45161
OLIVET - FRANCE

Declarons que la declaration de conformite est delivree sous notre seule responsabilite.
Oświadczamy, że deklaracja zgodności została wydana na naszą wyłączną odpowiedzialność.

Objet de la declaration/Oh/akt deklaracji :



Collier anti aboiement / Obroża przeciw szczekaniu



L'objet de la presente declaration decrit ci-dessus est conforme aux Directives Europeennes
Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z Dyrektywą Europejską

Olivet, 29 Novembre 2018 / 29 November 2018 President

Dziękujemy za wybór produktu NUM'AXES

Przed użyciem obroży CANICALM Smart, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami zawartymi w tym przewodniku i zachowanie go do wykorzystania w przyszłości.



OSTRZEŻENIE

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, a także osoby niepełnosprawne, upośledzone sensorycznie i umysłowo lub osoby bez wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że pozostają pod ścisłym nadzorem lub otrzymały wystarczające instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia, a potencjalne zagrożenia zostały ocenione. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Przed użyciem obroży zalecamy, aby Twój pies został przebadany przez lekarza weterynarii w celu upewnienia się, że może nosić obrozę.
- Nie należy stosować obroży u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej (np. problemy kardiologiczne, epilepsja) lub mają problemy behawioralne (pies agresywny...).
- Regularnie sprawdzaj szyję swojego psa, ponieważ powtarzające się ocieranie punktów styku o skórę zwierzęcia może powodować podrażnienia. Jeśli tak się stanie, zdejmuj obrozę do czasu, aż znikną wszelkie oznaki podrażnienia skóry. Nie należy pozostawiać obroży na psie dłużej niż 8 godzin dziennie.
- Stosowanie obroży można rozpocząć już u 6-miesięcznych szceniąt, które przeszły już podstawowe szkolenie.

Porady w celu uzyskania najlepszych wyników

Zaangażowanie właściciela podczas pierwszego użycia produktu jest kluczowym czynnikiem w uzyskaniu najlepszych rezultatów.

Nie pozostawiaj psa bez opieki z założoną obrożą, dopóki nie przyzwyczai się do jej noszenia, a Ty nie upewnisz się, że działa prawidłowo.

W pierwszych dniach użytkowania obroży należy uważnie obserwować swojego pupila.

Gdy pies szczeka, pozwól obroży działać bez zakłóceń. Jakakolwiek ingerencja z Twojej strony może zostać odebrana jako oznaka nieuwagi i w konsekwencji szczekanie będzie skutecznym sposobem na zwrócenie Twojej uwagi. Jak tylko pies przestanie szczekać, pogratuluj mu (ale nie przesadnie), głaszcząc go, pochwalając słownie lub dając mu suchą karmę, aby zachęcić go do samodzielnego zachowania.

Pamiętaj, że szczekanie może wskazywać na pewne problemy behawioralne. Obroża z ogranicznikiem szczekania pozwoli Ci rozwiązać problemy spowodowane nadmiernym szczekaniem.

CANICALM Smart to urządzenie antyszczekowe połączone przez Bluetooth ze smartfonem za pomocą darmowej aplikacji dostępnej na iOS i Android. Pozwala analizować zachowanie psa podczas Twojej nieobecności. Możesz ustalić i dostosować własne programowanie na podstawie szczekania psa i zebranych informacji.

CANICALM Smart może być również używany samodzielnie, bez aplikacji. Będzie pełnił rolę standardowej obroży przeciw szczekaniu.

• Zawartość opakowania

- 1 CANICALM Smart obroża z paskiem i krótkimi stykami
- 1 Lithium 3-V CR2 bateria
- 1 klucz magnetyczny
- 1 lampka testowa
- 1 długie styki
- Instrukcja obsługi

Nie zapomnij pobrać bezpłatnej aplikacji CANICALM Smart dostępnej w Apple Store lub Google Play Store, kompatybilnej z systemami iOS11 (i nowszymi) oraz Android 5 (i nowszymi).

• Opis produktu

Fig. 2



UWAGA
Podczas wkładania baterii należy przestrzegać biegunowości wskazanej na obroży

• Specyfikacja techniczna

Zasilanie	1 Lithium 3-V CR2 battery
Czas pracy na baterii	około 51 dni
Wskaźnik stanu baterii	Wskaźniki świetlne i dźwiękowe
Odporność na wodę	wodoodporna
Operating modes	4
Wymiary	60 mm x 35 mm x 37 mm
Waga (z baterią)	68 g (bez paska)
Pasek	Regulowany od 17 cm do 55 cm
Temperatura działania	od - 20°C do + 40°C

• Wkładanie baterii do obroży

- Odkręć pokrywę baterii za pomocą monety.
- Usuń folię ochronną wokół baterii.
- Włóż baterię **zwracając uwagę na biegunowość wskazaną pod obrożą** (patrz Diagram 1).
- Prawidłowe umieszczenie baterii sygnalizowane jest dźwiękiem. Jeśli nie słychać żadnego sygnału dźwiękowego przy zakręcaniu zaślepki, należy natychmiast wyjąć baterię z gniazda. Przed ponownym włożeniem należy sprawdzić polaryzację. Zapalają się lampki kontrolne. Poczekać, aż zgasną, aby włączyć obrożę.
- Jeśli podczas dokręcania pokrywy baterii nie słychać żadnego sygnału dźwiękowego, należy natychmiast wyjąć baterię z obudowy. Przed ponowną próbą sprawdź polaryzację.

• Włączanie/wyłączanie obroży

- **Włączanie:** przyłóż klucz magnetyczny do znaku [symbol] znajdującego się z przodu obroży na minimum 1 sekundę (zob. Diagram. 3). Zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a wskaźnik obroży włączy się i zacznie migać na czerwono i niebiesko (dioda LED Bluetooth) (1 czerwony błysk i 1 niebieski błysk na przemian): obroża CANICALM Smart jest **włączona**
- **Wyłączanie:** Przesuń klucz magnetyczny w kierunku obroży tak, aby zetknął się z czerwonym znacznikiem, przytrzymaj przez **1 sekundę** (patrz: Diagram 3). Zostaną wyemitowane dwa sygnały dźwiękowe, a czerwona dioda na obroży zapali się i zgaśnie: obroża CANICALM Smart jest **wyłączona**.

Aby oszczędzać baterię, zaleca się wyłączenie obroży (za pomocą klucza magnetycznego), do momentu kolejnej konieczności włączenia

Diagram 3
Włączanie/wyłączanie obroży
kluczem magnetycznym

Klucz
magnetyczny



Fabrycznie tryb jest ustawiony na tylko sygnał dźwiękowy, a detekcja jest ustawiona na średnią czułość.

• **Działanie**

Po pierwszym szczeknięciu włącza się tylko sygnał dźwiękowy.

W przypadku wykrycia kolejnego szczeknięcia w ciągu 30 sekund, emitowany jest kolejny sygnał dźwiękowy wraz ze stymulacją statyczną (lekka, progresywna lub silna stymulacja w zależności od wybranego trybu pracy). Wstrzymanie dalszej stymulacji jest uzależnione od braku szczekania w ciągu kolejnych 30 sekund.

Jeśli pies przestanie szczekać w ciągu 30 sekund, przy kolejnym szczeknięciu obroża rozpocznie cykl pracy od początku (tylko sygnały dźwiękowe).

Funkcja stymulacji może być zablokowana poprzez wybór trybu pracy Nr 1. W tym przypadku będą emitowane tylko sygnały dźwiękowe.

Po aktywacji 5 razy w krótkim odstępie czasu, obroża automatycznie przechodzi w tryb bezpieczeństwa na 30 sekund (czerwona i zielona dioda migają w tym samym czasie), po czym uruchamia się ponownie w normalny sposób.

• **Zmiana trybów działania**

Fabrycznie obroża jest ustawiona na tryb Nr 1 (tylko sygnał dźwiękowy).

Aby zmienić tryb pracy obroży, możliwe są dwie metody:

1) Bezpośrednio na obroży:

Podczas włączania obroży klucz magnetyczny powinien być w kontakcie z oznaczeniem  umieszczony na przedniej części obroży (Diagram 3).

Po sygnale dźwiękowym oznaczającym, że obroża jest włączona, emitowana jest seria sygnałów dźwiękowych wraz z błyskami lampki kontrolnej (od 1 do 4) wskazującą wybrany tryb pracy.

Trzymaj klucz magnetyczny w kontakcie z czerwonym znakiem, aby przechodzić między trybami.

Oddal klucz magnetyczny, gdy osiągniesz żądany tryb. Obroża zapamięta wybrany przez Ciebie tryb.

Migające diody zmieniły się z czerwonej na czerwono + zieloną, wskazując, że obroża działa w wybranym trybie za pomocą klucza magnetycznego (magnesu). Niebieskie migające światło odpowiada Bluetooth.

Poprzez aplikację: (Patrz używanie obroży z aplikacją CANICALM Smart)

Poniższa tabela przedstawia sposób działania obroży w zależności od wybranego trybu:

Liczba sygnałów dźwiękowych oraz błysków lampki kontrolnej emitowanych podczas przełączania trybu pracy	Tryb	Działanie
1	Nº 1	Tylko dźwięk
2	Nº 2	Dźwięk + lekka stymulacja (wrażliwy pies)
3	Nº 3	Dźwięk + mocna stymulacja (trudny pies)
4	Nº 4	Dźwięk + progresywna stymulacja

• **Ustawienie czułości wykrywania szczekania (funkcja regulowana tylko za pomocą aplikacji Canicalm Smart na smartfonie)**

Szczekanie psa jest wykrywane przez jeden z punktów kontaktowych, który wyczuwa wibracje strun głosowych psa (Diagram 1).

Fabrycznie czułość detekcji jest ustawiona na poziomie średnim.

Aby dostosować poziom detekcji do siły szczekania Twojego psa, musisz otworzyć aplikację CANICALM Smart na swoim smartfonie i przesunąć kursor w prawo (+) lub w lewo (-) w zależności od pożądanego poziomu detekcji.

• **Sprawdzanie/wymiana baterii**

Stan baterii jest sprawdzany w dwóch różnych momentach:

- przy włączaniu obroży:

5 dźwięków + lampka kontrolna miga na czerwono 5 razy (zamiast 1 sygnału dźwiękowego + 1 błysku) = słaba bateria

- przy wyłączeniu obroży:

5 sygnałów dźwiękowych + dioda sygnalizacyjna miga na czerwono 5 razy (zamiast 3 sygnałów dźwiękowych + stałe czerwone)

następnie obroża gaśnie = słaba bateria

Przygotuj się do wymiany baterii.

Po osiągnięciu niskiego poziomu baterii produkt przechodzi w stan bezpieczeństwa, nie działa w przewidziany sposób. Stymulacje nie są już konieczne dostarczane. Jeśli używasz aplikacji, można również zauważyć rozłączenie pomiędzy obrożą a aplikacją. W takim przypadku należy wymienić baterię w obroży.

Ze względu na większe wykorzystanie podczas szkolenia psa, pierwsza bateria może nie wytrzymać tak długo jak baterie zamiennne.

NUM'AXES zaleca stosowanie baterii tego samego typu i tej samej marki, co baterie dostarczone w nowo zakupionym produkcie. Baterie innych marek mogą nie działać lub mogą nie być w pełni kompatybilne z Państwa produktem. Odpowiednie baterie można nabyć w firmie NUM'AXES lub u dystrybutora.

Wymień starą baterię w następujący sposób:

- Odkręć pokrywę baterii za pomocą monety.
- Wyjmij starą baterię.

- Włóż nową baterię (Lithium 3-V CR2) **zwracając uwagę na polaryzację wskazaną pod obrożą** (Diagram 2).
- Dokręć pokrywę baterii za pomocą monety. Prawidłowa instalacja baterii zostanie zasygnalizowana sygnałem dźwiękowym. Jeżeli podczas dokręcania pokrywki baterii nie słychać żadnego sygnału dźwiękowego, należy natychmiast wyjąć baterię z obudowy. Przed ponowną próbą sprawdź polaryzację.

UWAGA: Podczas wymiany baterii, w obroży mogą pozostać resztki energii. W takim przypadku obroża nie wydaje żadnego sygnału dźwiękowego, gdy po włożeniu baterii ponownie dokręcisz pokrywę baterii. Aby upewnić się, że obroża działa prawidłowo i że bateria jest prawidłowo zainstalowana, włącz obrożę za pomocą klucza magnetycznego.

Uwaga: Po każdej wymianie baterii należy ponownie połączyć obrożę w Bluetooth z aplikacją CANICALM Smart, aby czas i tryb były dobrze zaktualizowane. Bez tej operacji Twoja obroża będzie działała wyłącznie w trybie dźwiękowym, a godziny szczekania nie będą przekazywane do aplikacji.

Podobnie, jeśli używasz obroży bez aplikacji, wybierz ponownie tryb pracy (patrz § Zmiana trybu pracy). Domyślnie obroża powraca do trybu wyłącznie dźwiękowego.

Poziom naładowania baterii można również sprawdzić w aplikacji CANICALM Smart. W tym celu należy spojrzeć na symbol baterii na smartfonie po połączeniu przez Bluetooth.



• **Zmiana styków**

W zestawie znajdują się dwie różne długości styków. Długość styków musi być wystarczająca do prawidłowego kontaktu ze skórą psa, co umożliwi prawidłowe działanie urządzenia (prawidłowe wykrywanie szczekania i prawidłowe przekazywanie bodźców).

Jeśli posiadasz psa z długą sierścią i krótkie styki zamontowane fabrycznie w obroży są niewystarczające, zdejmij je i zastąp długimi, dołączonymi do zestawu.

Ostrożnie dokręć je ręcznie (nie używaj klucza).

• **Sprawdzanie czy urządzenie działa prawidłowo**

W każdej chwili możesz sprawdzić poprawność działania obroży, postępując w następujący sposób:

- Przed wykonaniem tej czynności upewnij się, że Twoja obroża jest wyłączona (lampa kontrolna zgaszona).
- Umieść każdy z przewodów lampki kontrolnej pod każdą z elektrod (odkręcając, a następnie dokręcając je tak, aby przewody lampki kontrolnej były ściśnięte pod elektrodami).
- Włącz obrożę za pomocą klucza magnetycznego.
- Potrzymaj stykiem wykrywającym szczekanie np. o blat stołu (Diagram. 1). W razie potrzeby zmień czułość detekcji (poprzez aplikację CANICALM Smart na Twoim smartfonie).
- Obroża powinna emitować sygnał dźwiękowy, a lampka testowa powinna się zaświecić (lampa testowa nie włącza się w trybie 1, ponieważ jest to tylko tryb sygnału dźwiękowego). Upewnij się również, że jesteś w aktywnym przedziale czasowym (patrz Ustawienia parametrów poprzez aplikację CANICALM Smart).
- Przed odłączeniem lampy testowej, upewnij się, że obroża jest wyłączona.

• **Dopasowanie obroży**

Regulacja obroży jest bardzo ważna. Od tego ustawienia zależy bowiem prawidłowe wykrywanie szczekania i prawidłowe przekazywanie bodźców.

Pasek powinien być tak wyregulowany, aby punkty styku stykały się bezpośrednio ze skórą psa:

- Jeśli pasek jest zbyt luźny, obroża nie będzie działać prawidłowo. Ponadto, obroża może się przesuwac, a powtarzające się tarcie może podrażniać skórę psa.
- Jeśli pasek jest zbyt ciasny, pies będzie miał problemy z oddychaniem.

Pasek jest prawidłowo wyregulowany, gdy możesz wsunąć dwa palce pomiędzy pasek a szyję psa.

W razie potrzeby wymień krótkie styki na długie, dołączone do zestawu (patrz § Wymiana styków).

Nie pozostawiaj obroży na psie dłużej niż 8 godzin dziennie. Regularnie sprawdzaj szyję swojego psa. Jeśli pojawiają się podrażnienia, zdejmuj obrożę do czasu, aż znikną wszelkie oznaki podrażnienia skóry.

• **Rozwiązywanie problemów**

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przed użyciem obroży ograniczającej szczekanie, zalecamy, aby Twój pies został przebadany przez lekarza weterynarii w celu upewnienia się, że jest zdolny do noszenia obroży.

- Stosowanie obroży CANICALM można rozpocząć już u 6-miesięcznych szceniąt.
- Nie należy stosować obroży u psów, które nie są w dobrej kondycji fizycznej (np. problemy kardiologiczne, epilepsja) lub mają problemy behawioralne.
- Obroża CANICALM jest **wodoodporna**.
- Aby uniknąć niezamierzonego wyzwolenia, pies nie powinien nosić obróżki, metalowej obroży lub jakiegokolwiek innej razem z obrożą ograniczającą szczekanie.
- Nie umieszczaj ani nie trzymaj obroży w miejscach narażonych na działanie wysokich temperatur.
- Wyjmij baterię z obroży, jeśli nie będziesz jej używał przez 3 miesiące lub dłużej.
- Nigdy nie zostawiaj rozładowanej baterii w obroży: wyciek może uszkodzić produkt.

• **Utrzymanie**

Do czyszczenia produktu nie należy używać środków, takich jak rozpuszczalniki lub benzen. Używaj miękkiej szmatki lekko zwilżonej wodą lub neutralnym detergentem.

Pasek można myć wodą z mydłem.

• **Rozwiązywanie problemów**

W przypadku wystąpienia usterki należy najpierw przeczytać niniejszą instrukcję, a następnie upewnić się, że problem nie jest spowodowany rozładowaną baterią lub niewłaściwymi ustawieniami (czułość wykrywania szczekania, tryb pracy).

Jeśli problem nadal występuje, należy skontaktować się z dystrybutorem lub sprawdzić na stronie **www.numaxes.com**. Można również skontaktować się z NUM'AXES pod numerem telefonu **+33.2.38.69.96.27** lub przez e-mail **export@numaxes.com**.

W zależności od zakresu usterki, może być konieczne oddanie produktu do serwisu i naprawy.

W przypadku wszystkich napraw należy dostarczyć następujące elementy:

- kompletny produkt
- dowód zakupu

W przypadku pominięcia któregoś z tych elementów, serwis posprzedażowy będzie musiał wystawić fakturę za poniesione koszty naprawy.

• **Gwarancja**

NUM'AXES udziela gwarancji na wady produkcyjne na okres 2 lat od daty zakupu. Wszelkie koszty wysyłki i pakowania ponosi wyłącznie nabywca.

NUM'AXES

**ZAC des Aulnaies
745 Rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX
export@numaxes.com
www.numaxes.com**

UŻYWANIE APLIKACJI CANICALM Smart APP

The **CANICALM Smart** is an anti-barking device connected via Bluetooth to your smartphone via a free application provided on iOS and Android.

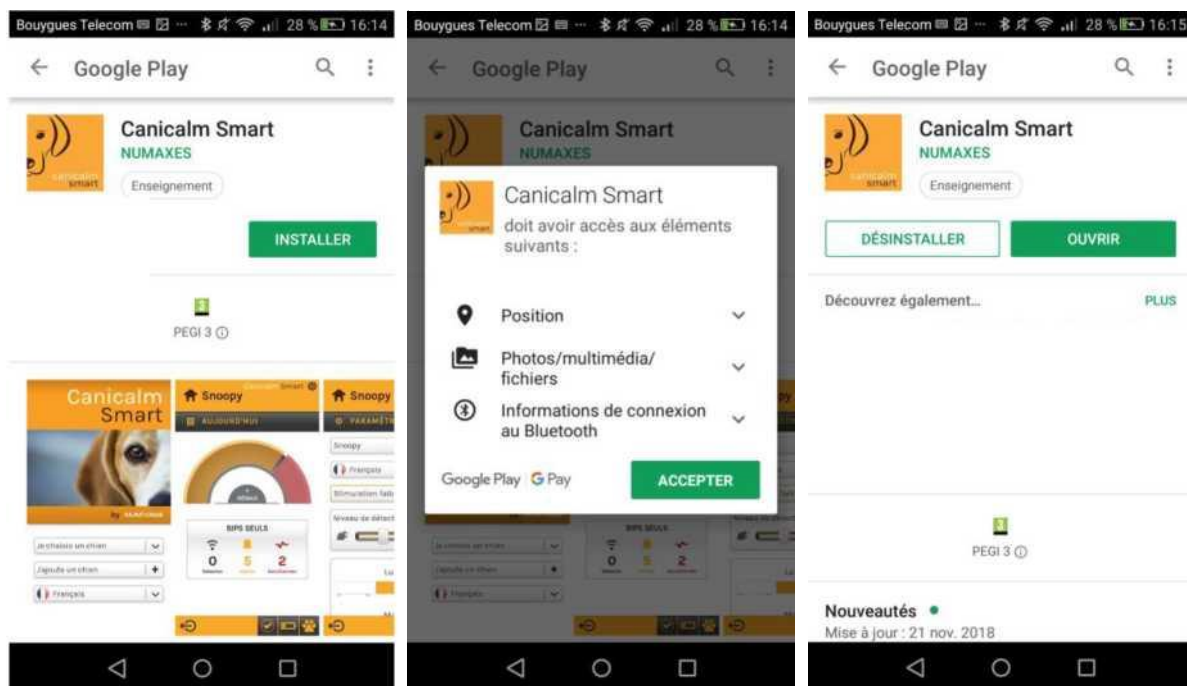
Pozwala analizować zachowanie psa podczas Twojej nieobecności. Możesz ustalić i dostosować własne programowanie na podstawie szczekania psa i zebranych informacji.

• Pierwsze użycie obroży CANICALM Smart połączonej z aplikacją na smartfonie

- Pobierz aplikację **CANICALM Smart** z centrum pobierania w swoim telefonie: App Store dla systemu iOS lub Google Play Store dla systemu Android.

Aplikacja jest kompatybilna z systemem iOS11 (i nowszym) oraz z systemem Android 5 (i nowszym).

UWAGA: Aplikację można pobrać na kilka smartfonów lub tabletów. Z drugiej strony, tylko jedna aplikacja może być otwarta i połączona z tą samą obrożą. Jeśli drugi smartfon będzie chciał się połączyć przez Bluetooth z obrożą, konieczne będzie, aby pierwszy się rozłączył.



- Aktywuj Bluetooth w telefonie, przechodząc do ustawień.

Włącz obrożę zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale "Uruchamianie obroży". Obroża może być włączona przed otwarciem aplikacji i na odwrót.

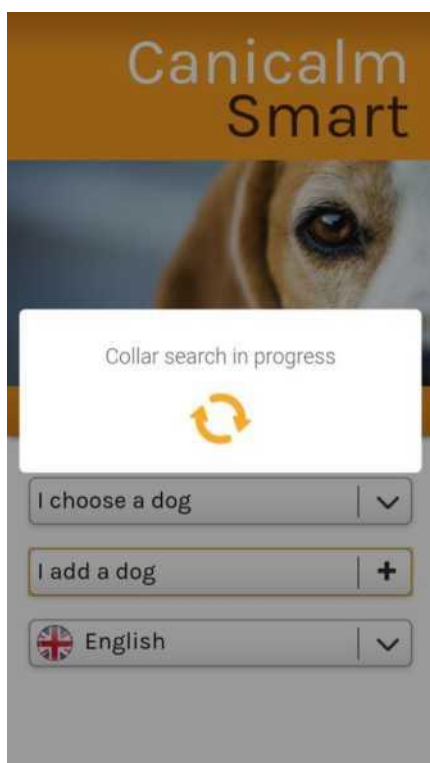
- Otwórz aplikację CANICALM Smart na swoim smartfonie. Aby to zrobić, kliknij na ikonę na ekranie głównym telefonu.

Może pojawić się komunikat z prośbą o zezwolenie aplikacji na dostęp do Twojej lokalizacji, kontaktów lub zdjęć. Kliknij na "Akceptuj". Aplikacja nie musi mieć dostępu do tych danych, ale jeśli odmówisz, mogą wystąpić rozłączenia.

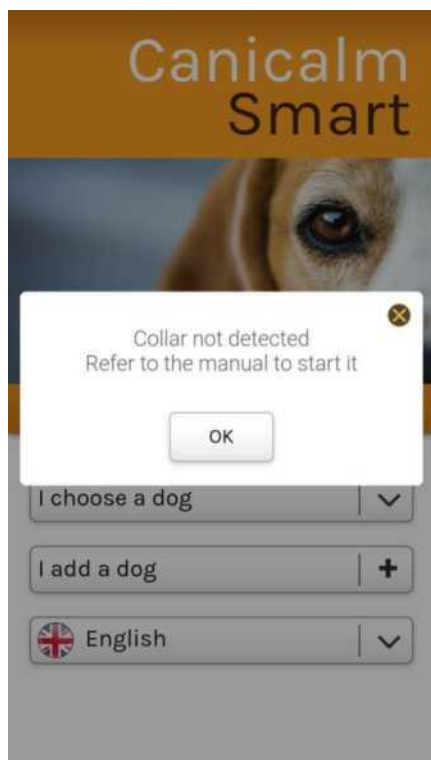


Kliknij na ikonę aplikacji aby ją otworzyć

- Strona logowania w aplikacji **CANICALM Smart**



- Otwiera się aplikacja i pojawia się strona główna.
- Podczas wyszukiwania obroży przez aplikację może pojawić się następujący komunikat: " Trwa wyszukiwanie CANICALM Smart: « Search for **CANICALM Smart** in progress. »



- W przypadku złego połączenia Bluetooth może pojawić się następujący komunikat o błędzie: "**CANICALM Smart** not detected. Refer to the manual to start it. "

W takim przypadku należy sprawdzić, czy telefon jest prawidłowo połączony z Bluetooth i czy obroża jest prawidłowo włączona.

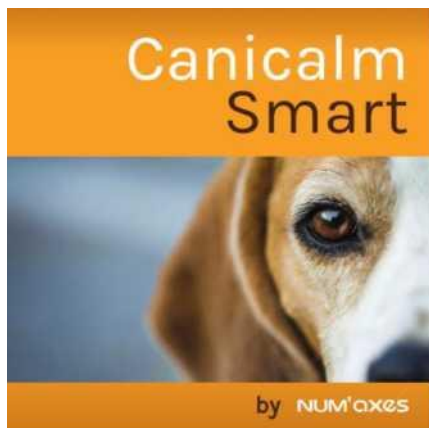
- Upewnij się również, że zezwoliłeś aplikacji na dostęp do swojej lokalizacji, kontaktów lub zdjęć.
- Gdy bateria obroży jest rozładowana, stymulacje nie zawsze są dostarczane. Można również zauważyć rozłączenie pomiędzy obrożą a aplikacją. W takim przypadku należy wymienić baterię w obroży (patrz rozdział wymiana baterii).



- Wybierz wybrany język, klikając na listę rozwijaną.

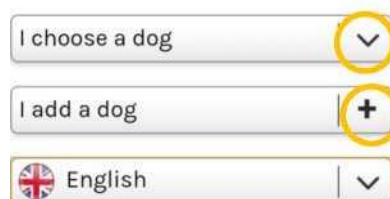


Kliknij tu aby wybrać język



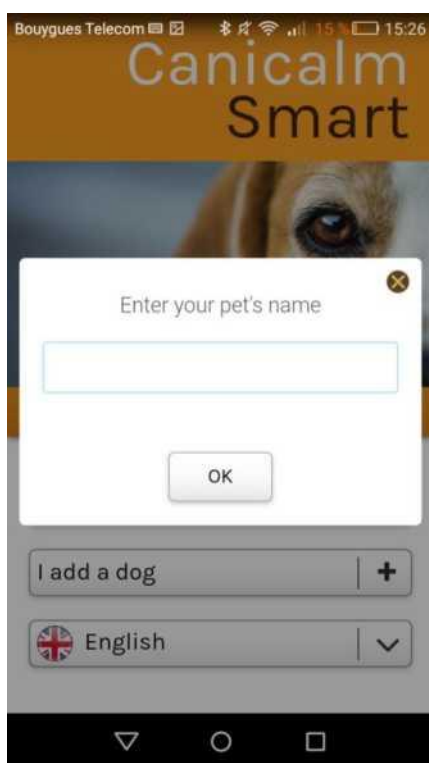
- Kliknij na "I add a dog" aby utworzyć nowy profil dla swojego zwierzaka.
- **Uwaga: nie można dodać obroży, która już znajduje się na liście psów. Jeśli masz kilka obroży, włącz tylko jedną obrożę na raz podczas fazy dodawania.**
- W jednej aplikacji można dodać 8 obroży

- **UWAGA: może pojawić się komunikat z pytaniem "Allow the CANICALM Smart application to access the location of this device, your contacts or your photos? W takim przypadku kliknij na "Allow", w przeciwnym razie połączenie nie będzie mogło zostać zrealizowane.**



Kliknij tutaj aby dodać psa już aktywnego

Kliknij tu aby dodać psa



- Wpisz imię swojego zwierzaka i kliknij na "OK".

• **Pasek informacyjny: poziom naładowania baterii, odświeżanie danych... aplikacja CANICALM Smart**



Ikona wskazująca, że obroża jest podłączona do aplikacji

Ikona odświeżania: Ikona ta oznacza, że dane są aktualne

Kliknij tutaj, aby powrócić do strony logowania



Ikona odświeżania: Ikona ta oznacza, że dane są aktualizowane, odświeżane.

Po wprowadzeniu zmian w ustawieniach należy poczekać na odświeżenie danych. Bluetooth obroży musi przekazać informacje do aplikacji.

• **Strona PARAMETRY aplikacji CANICALM Smart**

- Kliknij "PARAMETERS" aby:
 - Wpisać imię zwierzaka
 - Usunąć profil zwierzaka
 - Zmienić język
 - Wybrać tryb: pojedyncze sygnały dźwiękowe, słaba stymulacja, silna stymulacja lub stymulacja progresywna
 - Ustawić czułość na szczekanie
 - Zaplanować działanie według dnia i czasu

Ustawienia na tej stronie są odświeżane po wprowadzeniu zmian.

Aby zmienić ustawienia, Twój telefon i obroża muszą być połączone przez Bluetooth.

Gdy obroża jest połączona przez Bluetooth z Twoją aplikacją, migające diody obroży świecą na przemian na zielono i niebiesko.



Kliknij tu aby wejść w ustawienia





- **Dodawanie imienia zwierzaka:**
 - Możesz nadać imię swojemu zwierzęciu lub zmienić już istniejące.
 - **Usuń profil swojego zwierzęcia:**
 - Można usunąć profil utworzonego zwierzęcia. Uwaga, usunięcie psa spowoduje otwarcie okna potwierdzenia, informującego, że wszystkie dane zostaną utracone.
 - **Zmiana języka:**
 - Możesz zmienić język swojej aplikacji: Francuski, Angielski, Niemiecki, Hiszpański, Włoski.
 - **Wybierz tryb:**
 - Możesz wybrać tryb działania:
 - Dźwięk: wyzwalamy się tylko dźwięki, nie są wysyłane żadne bodźce. Jest to tryb ostrzegawczy.
 - Dźwięki + słaba stymulacja: wysyłane są dźwięki (ostrzegawcze), po których następuje słaba stymulacja.
 - Dźwięki + mocna stymulacja: wysyłane są dźwięki (ostrzegawcze), po których następuje mocna stymulacja
 - Dźwięki + stymulacja progresywna: wysyłane są sygnały dźwiękowe (ostrzegawcze), po których następuje stymulacja progresywna.
- UWAGA:** Wybrany tryb będzie aktywny tylko wtedy, gdy odpowiedni przedział czasowy jest aktywny. Przykład: jeżeli od 12h do 13h nie wybraliśmy przedziału czasowego, to niezależnie od wybranego trybu nie będzie on aktywny. Oznacza to, że jeśli Twój pies zaszczeka, szczekanie będzie liczone tylko jako wykryte. Nie zostaną wysłane żadne ostrzeżenia ani stymulacji. Natomiast jeśli w godzinach 12-13 wybrałeś przedział czasowy, to jeśli Twój pies zaszczeka, otrzyma ostrzeżenie lub korektę zależności od wybranego trybu.
- **Ustawienie czułości na szczekanie**
 - Szczekanie psa jest wykrywane przez jeden ze styków, który wychwytuje drgania strun głosowych (Obrazek 1).

Ustawienie poziomu detekcji szczekania jest bardzo ważną czynnością. Od tego ustawienia zależy bowiem prawidłowe działanie urządzenia. Pozwala na bezpieczne wykrywanie szczekania i ułatwia eliminację uciążliwych potknięć. Detekcja powinna być wystarczająco czuła, ale nie za bardzo, w zależności od charakteru Twojego psa.

Fabrycznie detekcja szczekania ustawiona jest na poziomie średnim.

Aby dostosować poziom detekcji do siły szczekania Twojego psa, musisz otworzyć aplikację CANICALM Smart na swoim smartfonie i przesunąć kursor w prawo (+) lub w lewo (-) w zależności od pożądanego poziomu detekcji.



Minimalny poziom detekcji:

Wykrywanie szczekania jest najmniej czułe.

Ostrzeżenie jeśli poziom detekcji jest ustawiony na minimum, kursor znajduje się po lewej stronie, obroza będzie uruchamiana rzadko.

Maksymalny poziom detekcji:

wykrywanie szczekania jest najczulsze.

Ostrzeżenie: jeżeli poziom detekcji jest ustawiony na maksymalny, tzn. kursor znajduje się daleko po prawej stronie, obroza będzie uruchamiana bardzo często

o

Zmiana harmonogramu dziennego:

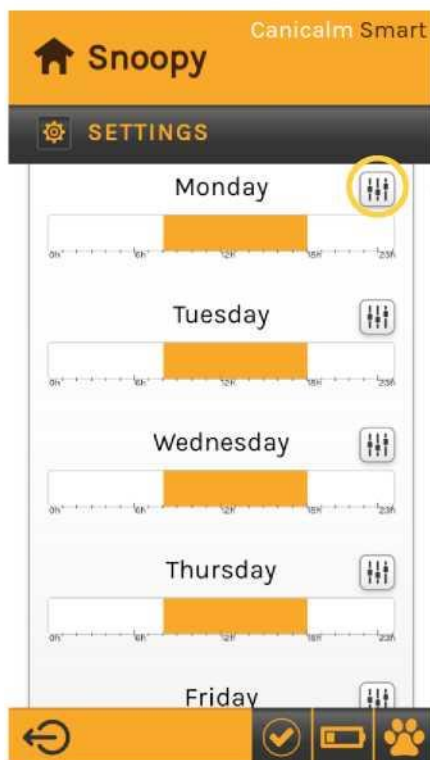
Każdy dzień jest ustawiany indywidualnie. Po naciśnięciu na ikonę ustawień otwiera się okno, w którym można wybrać czas aktywacji obroży.

Możesz zaprogramować obrożę tak, aby ostrzeżenia i/lub stymulacje były wysyłane tylko w określonych godzinach, tak aby pies nie był korygowany systematycznie.

Przykład: jeśli wychodzisz rano o 8.00 i wracasz na lunch, a z pracy wychodzisz od 14.00 do 18.00, możesz zaprogramować CANICALM Smart od 08.00 do 12.00 i od 14.00 do 18.00. W tym czasie obroza będzie działać w wybranym przez Ciebie trybie (pojedyncze sygnały dźwiękowe, sygnały dźwiękowe + niska stymulacja, sygnały dźwiękowe + mocna stymulacja, sygnały dźwiękowe + progresywna stymulacja). W godzinach 12h i 14h, gdy jesteś obecny, obroza będzie wyłączona. Jeśli pies zaszczeka, nie otrzyma żadnego ostrzeżenia ani stymulacji. Z drugiej strony, szczekanie będzie nadal wykrywane, a więc i liczone.

Jeśli odznaczysz wszystkie przedziały czasowe, a Twoja obroza jest włączona, możesz liczyć szczekanie Twojego psa bez ostrzeżenia bez ostrzeżenia lub stymulacji. Szczekanie będzie zliczane i pojawi się w pozycji "detected". Zalecamy, aby to ustawienie zastosować na początek. Będziesz mógł lepiej dostosować swoje programowanie.

Programowanie przedziałów czasowych może być różne w zależności od dnia. W tym celu należy kliknąć na symbol " settings" dla żądanego dnia.



Kliknij tu aby zmienić plan dnia

- Aby wybrać i aktywować przedział czasowy, należy kliknąć na dany czas. Jeśli przedział czasowy jest czarny, to jest wybrany. Jeśli przedział czasowy jest jasnoszary, to nie jest on aktywny.
- Aktywowany przedział czasowy oznacza, że obroza będzie działać w wybranym trybie

Niewybrany przedział czasowy oznacza, że jeśli w danej godzinie pies będzie miał założoną obrozę i zaszczeka, szczekanie zostanie wykryte i policzone, ale nie zostanie wydane żadne ostrzeżenie ani stymulacja.

Należy pamiętać, że istnieje możliwość modyfikacji aktualnego ustawienia.

Przykład: Jeśli jest godzina 16h06 możesz aktywować lub dezaktywować przedział czasowy 16h-17h.

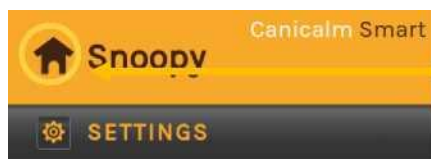


- Jeśli odznaczysz wszystkie przedziały czasowe, a twoja obroza jest włączona, możesz liczyć szczekanie swojego psa bez ostrzeżenia lub stymulacji. Szczekanie zostanie zliczone i pojawi się w rubryce "detected". Zalecamy wprowadzenie tego ustawienia przy pierwszym użyciu. Będziesz mógł lepiej dostosować swoje programowanie.

Nie należy pozostawiać obroży na szyi psa dłużej niż 8 godzin dziennie dzięki temu na szyi psa nie pojawią się żadne podrażnienia

- **Strona HISTORIA SZCZEKANIA**

- Kliknij "HOME" aby zobaczyć historię szczekania



Kliknij tu aby zobaczyć historię szczekania



Klinij tu aby przejść do kalendarza



Wykres zawiera **podsumowanie wybranego dnia**

Kliknij tutaj, aby przejść do **strony** szczegółów, która zawiera **dziennik zdarzeń i wykres godzinowy dnia**.



- **Strona KALENDARZ**

- Wybierz dzień, który chcesz przeanalizować, klikając na niego.



Kliknij na kalendarz aby **wybrać konkretny dzień**

- **Strona SZCZEGÓŁY SZCZEKANIA**



Wykryte szczekanie

Wysłane ostrzeżenie

Wysłana stymulacja



- **Wykryte szczekanie (detected):** szczekanie zostanie zaliczone jako wykryte, jeśli pies zaszczeka w nieplanowanym przedziale czasowym

Przykład: przedział czasowy od 16h do 17h nie jest zaprogramowany, a Twój pies szczeka. W tym przypadku jego szczekanie zostanie wykryte i zaliczone do "szczeknięć wykrytych".

Inny przypadek: Twój pies szczeka w zaprogramowanym przedziale czasowym, a obroża jest ustawiona na tryb stymulacji. Po 5 kolejnych pobudzeniach z bliska, obroża przechodzi w stan bezpieczeństwa na 30 sekund. Jeśli pies nadal będzie szczekał, nie otrzyma już korekty, jednak szczekanie zostanie zaliczone do "wykrytych".

Wysłane ostrzeżenie (warned) szczeknięcie będzie liczone jako ostrzeżenie, jeśli pies zaszczeka w zaprogramowanym czasie. Niezależnie od wybranego trybu (pojedyncze sygnały dźwiękowe, sygnał dźwiękowy + niska stymulacja, sygnał dźwiękowy + wysoka stymulacja, sygnał dźwiękowy + progresywna stymulacja) zawsze zostanie wydane ostrzeżenie dźwiękowe, a tym samym szczeknięcie zostanie zaliczone.

■ **Wysłana stymulacja (corrected)**: szczeknięcie zostanie zaliczone jako skorygowane, jeśli pies zaszczeka w zaprogramowanym czasie, a obroża jest ustawiona w trybie "stymulacja"

■ **Na wykresie**, można zobaczyć podsumowanie wybranego dnia: podział na wykryte, ostrzeżone i skorygowane szczekanie.

Poniżej, z tego wykresu, można zobaczyć dla wybranego dnia, liczbę szczeknięć wykrytych, wysłanych dźwięków i stymulacji:



Kliknij tutaj, aby **uzyskać więcej szczegółów**:
Historia szczekania + Godzinowy wykres dnia • DETAILS



■ Kiedy jesteś na stronie szczegółów dnia, możesz zobaczyć:

- Wykres czasowy z wykrytym, wysłanym dźwiękiem i stymulacją dla wybranego dnia
- Historię szczekania wykrytym, wysłanym dźwiękiem i stymulacją w dokładnych godzinach (H: M: S) dla wybranego dnia

Aby ułatwić wizualizację, można kliknąć na 3 piktogramy "DETECTIONS" - "WARNING" - "SANCTIONS", aby odznaczyć jeden z 3 rodzajów szczekania. W dzienniku wyświetlane są wszystkie dane z danego dnia. Rozróżnienie typów szczekania odbywa się poprzez ikonografię i kolor obramowania bloku



Kliknij tutaj, aby ikony pojawiały się lub znikaly



Kliknij tutaj, aby przesuwać się od lewej do prawej strony i odsłaniać elementy przed godziną 8 rano i po godzinie 20

JOURNAL DES ABOIEMENTS	
15:37:10	Avertissement
15:37:16	Avertissement
15:37:56	Avertissement
15:38:02	Stimulation
15:38:06	Stimulation

Dziennik domyślnie wyświetla kilka wierszy. Przeciągnij w dół lub w górę aby wyświetlić lub zmniejszyć liczbę wierszy.



**ZAC des Aulnaies
745 Rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX**

**export@numaxes.com
www.numaxes.com**

CANICALM SMART



NUM'axes

Z.A.C. des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCE

Tél + 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00

info@numaxes.com
www.numaxes.com